



大会

第七十一届会议

正式记录

第十五次全体会议
2016年9月22日星期四下午3时举行
纽约

主席： 汤姆森先生 (斐济)

下午3时10分开会。

保加利亚共和国总统罗森·普列夫内利耶夫先生的讲话

主席（以英语发言）：大会现在听取保加利亚共和国总统的讲话。

保加利亚共和国总统罗森·普列夫内利耶夫先生在陪同下进入大会堂。

主席（以英语发言）：我谨代表大会欢迎保加利亚共和国总统罗森·普列夫内利耶夫先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

普列夫内利耶夫总统（以英语发言）：我们祝贺彼得·汤姆森先生阁下担任大会第七十一届会议主席，并感谢莫恩斯·吕克托夫特先生阁下在上届会议期间致力于改进联合国系统的透明度和效率，并为此作出了巨大努力。今年一般性辩论的主题“可持续发展目标：共同推进全球变革”对我们所有人都极为重要。充分和及时执行可持续发展目标，对于确保全世界进步和繁荣，加强和平，使我们的地球更加美好来说，具有重大意义。但是，和平与自由今天正在受到考验。我们目前目睹自第二次世界大战结束以来最严重的安全局势。国家边界和国际原则正在受到挑战。在许多

地区，战争和恐怖盛行。国家和机构正在瓦解。世界今天失去平衡。恐怖主义在上升。没有人幸免，没有人是安全的。战乱地区成为激进意识形态的滋生地，成为恐怖主义活动的发射场。侵犯和践踏人权的行为每天都在发生，无辜的妇女和儿童受影响最为严重。在这些动荡时期，世界各地的危机数量创历史新高。旷日持久的冲突造成难以计数的人道主义悲剧。冲突解决与和解变得更难以实现，难以维持。占领和破坏很容易，但破碎社会的重建与和解，则十分艰难。欧洲是数百万难民希望的象征。在我们共同价值观的激励下，我们决心根据国际人道主义法和人权法进一步加强我们管理移民的努力。靠近冲突地区的国家，如保加利亚，正面临着前所未有的挑战。我们欢迎《关于难民和移民的纽约宣言》（第71/1号决议），作为我们共同努力加强国际合作的象征，以便更好地保护和援助难民。

应通过全球共同努力以负责任的方式对移民加以管理。我们的特别重点应该是保护移民和难民的人权，尤其是最脆弱的妇女、儿童和残疾人的人权。与此同时，所有移民都有义务遵守其居住国的法律。保加利亚欢迎强调全球责任分担。这一关键因素应指导我们在原籍国、过境国和目的地国之间以及整个国际社会建立伙伴关系。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。



当前的全球人道主义危机提醒我们，我们必须以包容性和综合方式解决全球问题，侧重于根本原因。这对于儿童来说也是危机。我们必须听取他们的声音。我们必须记得，一个孩子首先是孩子，然后才是难民。儿童有权享有《儿童权利公约》承认的一整套权利，包括家庭团聚。联合国在应对这些挑战方面应发挥关键作用。我们的危机管理努力需要联合国统筹应对，需要预防性外交、调解、建设和平、应对能力与和解。保加利亚积极参加调解之友小组的工作，该小组的工作有助于这些努力。我们致力于帮助受危机影响的国家实现恢复。有一句古话：“预防胜于治疗。”

保加利亚致力于旨在预防和解决目前冲突的全球努力。在我们非常成功地担任东南欧合作进程主席期间，保加利亚提出了旨在加强巴尔干地区的安全、稳定、连通、和解和可持续发展的具体倡议。保加利亚在加强欧洲联盟在该区域的专门知识方面发挥重要作用，并支持西巴尔干国家实现欧洲-大西洋一体化。欧洲联盟（欧盟）具有独特的意义和强有力的合法性，因为它开展和平讨论并以协商一致方式解决分歧，因为它具有共同的基本权利和规则，而且其成员国实现了前所未有的一体化和合作水平。上周，保加利亚非常成功地主办了阿拉约洛斯集团年会。欧盟成员国十国总统交换了意见，并就如何重建对欧洲联盟的信任和给巴尔干带来持久的稳定和繁荣形成了共同愿景。这是对保加利亚今天奉行的友好、平衡和有原则的外交政策的重要承认。

我们需要团队合作，制定共同战略，而不是建立要塞来保卫短视的国家利益。我们必须接触世界各地和社会各阶层的领导人，不仅要承认冲突，而且要解决冲突。我们需要预防，我们需要积极主动，以便及早发现危机并予以解决。我们需要增强外交力量，促进原则，而不是加强利益和武器。我们需要重新确认而不是重新谈判国际秩序的原则。正如欧洲联盟委员会副主席克里斯塔琳娜·切奥尔吉娃女士在伊斯坦布尔举行的世界人道主义峰会上

强调的那样，我们在解决人道主义危机的方式方面需要实现阶跃式变革，要更严格地审视根本原因。要在叙利亚重新实现和平与和解，务必要开展叙利亚主导的政治进程，这一进程要有考虑到社会各阶层愿望的包容性过渡阶段。重要的是要创造有利条件，以便尽快恢复叙利亚内部和平会谈。我们不想回到大国瓜分势力范围的时代。我们不能再次允许政治利益分裂和占领主权国家的领土或造成僵持不化的冲突。最近乌克兰冲突升级令人深感关切。任何破坏乌克兰稳定的企图都是不可接受的。保加利亚坚决支持乌克兰的领土完整、主权和独立。我国再次呼吁充分执行《明斯克协定》，并重申我们不承认非法吞并克里米亚这一一贯政策。

保加利亚支持建立一个和平、稳定和自力更生的阿富汗的进程。我们将继续通过参加北约坚定支持特派团，为阿富汗的重建和国家建设进程作出贡献。我们正在向阿富汗国民军信托基金捐款，我们正在通过我们的官方发展援助协助建设阿富汗的行政能力。中东和平进程已经进入关键阶段。需要采取新的举措来恢复两国解决方案。保加利亚欢迎最近在这方面所作的努力，特别是四方报告。我们高度重视并充分支持中东和平进程特别协调员尼古拉·姆拉德诺夫先生在其艰巨的任务中所做的工作。我们重申我们的立场，即两国解决方案是解决以色列-巴勒斯坦冲突的现实、公正和持久的办法。只有通过不附加任何条件并符合所有有关国际义务的直接谈判，才能实现能满足双方愿望的解决办法。

保加利亚支持执行关于伊朗核计划的联合综合行动计划的协定，这是实现该区域稳定的重要一步。我们希望所有商定的措施将得到充分执行。朝鲜民主主义人民共和国9月份进行的第五次连续核试验直接违反了安全理事会决议。我们敦促朝鲜民主主义人民共和国暂停其核计划和弹道导弹计划，并恢复与国际社会的对话，包括在六方会谈的框架内恢复对话。恐怖主义和暴力极端主义是对和平与安全的令人

震惊的威胁。令人严重关切的是，这种行为急剧增加。我们不能也不应该接受这是新的正常状态。必须竭尽全力消除恐怖主义和暴力极端主义。保加利亚是国际反恐主义联盟的骄傲成员。

联合国在管理和协调世界各地的全面反恐行动方面可发挥重要作用。安全理事会的有关决议和《联合国全球反恐战略》是国际合作的良好基础。保加利亚支持秘书长对联合国反恐主义架构的审查。

防止激进化是反应措施的重要部分。保加利亚通过了必要的国内立法，并建立了必要的体制能力。教育、保护文化遗产和保护人权将有助于我们处理那些导致个人感到被迫参加暴力极端主义团体的原因。教科文组织在这些努力中的作用是至关重要的。我们赞扬伊琳娜·博科娃女士在促进全球教育和文化间对话方面所做的杰出工作和宝贵贡献以及她在这方面提供的领导。她的杰出表现和对联合国原则和宗旨的坚定承诺是取得可持续进步和持久成果的根本之道。

随着《2030年可持续发展议程》和《关于气候变化的巴黎协定》的通过，我们创造了历史。现在是实施它们的时候了。我们所有人都有责任调整我们的国家战略，履行这些承诺。作为保加利亚总统，我为在纽约秘书处举行的高级别仪式上率先签署历史性的《巴黎协定》而感到自豪。我国支持《巴黎协定》早日生效。我高兴地宣布，保加利亚政府已经开始了其国内批准程序。

我国正在通过与民间社会、青年、私营部门和媒体的积极交往，制定国家发展方案《2030年保加利亚》。我们致力于教育、高科技和创新，以建立一个绿色节能的经济。为此，我们正在教育保加利亚年轻人认识到可持续性的重要性。保加利亚学校与联合国儿童基金会合作推出了向儿童教授可持续发展目标的特别方案。

和平并不是万无一失的，而是要由我们所有人来保护它。和平不仅仅是没有战争。和平是人权。

和平是法治。促进人权是联合国的一个核心目标，并界定了联合国的特征。保加利亚一直大力倡导加强联合国的人权支柱。保加利亚决心在作为人权理事会2019-2021年成员期间对促进人权作出进一步贡献，我们指望我们的伙伴对我们的候选资格提供宝贵的支持。

保加利亚高度重视保护儿童和促进儿童权利。作为儿童和可持续发展问题之友小组的共同主席，保加利亚一直大力倡导将儿童人权纳入联合国所有主要政府间进程。我们坚信，儿童应是全球行动的核心。在我们担任部长委员会主席期间，我们把儿童权利作为欧洲委员会的战略优先事项，我们骄傲地看到《索非亚儿童权利战略》获得通过和得到所有47个成员国的全力支持。

我赞扬前任保加利亚常驻联合国代表斯特凡·塔夫罗夫大使所做的杰出工作，以及他担任儿基会执行局副局长和对儿童和人权事业作出的奉献。

在过去几十年里，联合国在促进性别平等和加强妇女和女童权能方面取得了重大进展。这些努力应继续下去并得到进一步加强。保加利亚在各级水平上积极参与促进性别平等，并参与结束基于性别的歧视和一切形式的对妇女和女孩的暴力行为。我国坚决支持妇女署“地球50-50”行动，以便到2030年实现性别平等。保加利亚妇女充分参加生活的所有领域。在我国政府中，三个副总理中有两个是妇女，一半部长是妇女。各级地方法官的三分之二是妇女。在妇女参加大型公司执行董事会方面，保加利亚在欧盟排名第三。

近年来，国际社会越来越多地支持确保男女获得包括秘书长一职在内的高级决策职位的平等机会。相关的第69/321号决议强调，在任命秘书长时，必须确保基于性别和地域平衡的平等和公平分配，同时满足尽可能最高的要求。在八任男性秘书长之后，由一名有能力和受人尊敬的来自东欧的妇女领导联合国的时机已到。保加利亚有一位非常优秀的候选人，一位在国际关系方面具有丰富经验并

具备良好管理技能的真正领导人，一位值得会员国信任和支持的候选人。

主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢保加利亚共和国总统刚才的讲话。

保加利亚共和国总统罗森·普列夫内利耶夫先生在陪同下离开大会堂。

卢旺达共和国总统保罗·卡加梅先生的讲话

主席（以英语发言）：大会现在听取卢旺达共和国总统的讲话。

卢旺达共和国总统保罗·卡加梅先生在陪同下进入大会堂。

主席（以英语发言）：我谨代表大会欢迎卢旺达共和国总统保罗·卡加梅先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

卡加梅总统（以英语发言）：在过去一年中，国际社会缔结了关于可持续发展和气候变化的具有里程碑意义的协定，并重新承诺共同努力打击暴力极端主义。这些是国际社会今天面临的最严重的问题，我们的共同努力提供了改变我们整个世界、而不仅仅是一部分世界的前景。毕竟，每个国家的进步与每个其他国家的进步密切相关，并且我们都可以发挥作用。

现在是实施的时候了。如果我们记住几件事，我们就可以继续走在正轨上。首先，我们必须永远记住，我们努力的最终目的是通过提高真实人民的福祉、安全和机会来改变他们的生活。第二，我们必须在我们迄今所学到的知识基础上更上一层楼。这意味着包容别人，特别是包容妇女，因为，如果她们不能发挥其潜力，那么我们都无法发挥潜力。我骄傲地成为一名“他为她”成员，并敦促其他人支持这场重要运动。

我们还吸取了教训，即技术必须成为实现所有全球目标的战略的一部分。正如秘书长宽带委员会所倡导的那样，世界上每个人都需要有高速互联网。卢旺达高兴地参与该努力。我赞扬国际电信联

盟和教科文组织已经并继续出色地开展工作。我们还看到，同私营部门建立有意义的伙伴关系来改进提供因特网服务的速度和规模具有重要意义。新设立的非洲可持续发展目标中心的工作将处处显现这种观点——在我们的伙伴支持下，卢旺达高兴地成为该中心的东道国。过去和现在指导我们集体行动的各种框架之间要有真正的连续性。这些协议并不是口号或流行语，而是来之不易的全球共识声明，其内容则是阐述我们希望留给我们孩子的世界。我们要以应有的速度和认真态度来执行这些协议。

有一些令人鼓舞的进展迹象初露端倪。下个月，有超过1000位代表将齐聚基加利，审议对《关于臭氧层的蒙特利尔议定书》提出的一项开拓性修正案。这项修正案将逐步淘汰氢氟碳化合物这一大类的温室气体。问世近30年的《蒙特利尔议定书》已经是历史上最成功的国际协定之一。它现在为我们提供机会，以便在执行问世一年的《巴黎协定》方面向前迈出一大步。我敦促所有会员国同我们一道通过该项重要措施。

世界正变得更加美好，因为技术正在消除差别。我们在国际社会相互联系的方式也必须改变。维护国际和平与安全取决于各方是否对我们希望为世界取得的成果以及对指导我们合作的价值观持共同的看法。这是联合国具有持续相关性和持久性的原因。应当从这一角度看待我们对难民和移民的权利和福祉所负的集体责任。任何时候都必须始终一贯地抱着同情心来处理这一问题。只有当富国开始受到影响时，这一问题才不会成为一场危机。

卢旺达将继续尽其本份。我们已将许多事情拨乱反正，但毫无疑问，我们能够取得甚至更多的成就。如果我们始终首先想到我们为之奋斗的人民，并吸取经验教训，我们就没有理由做不到我们承诺做的一切。

最后，我要感谢潘基文秘书长，他一直是技术的捍卫者，也是可持续发展的有力支持者，以及其他需要公平处理的事项有力的支持者。甚至在最困

难情况下，他也一直是理性的代言人。我们向他致以良好的祝愿。

主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢卢旺达共和国总统刚才的讲话。

卢旺达共和国总统保罗·卡加梅先生在陪同下离开大会堂。

利比里亚共和国总统埃伦·约翰逊-瑟利夫夫人的讲话

主席（以英语发言）：大会现在听取利比里亚共和国总统的讲话。

利比里亚共和国总统埃伦·约翰逊-瑟里夫夫人在陪同下进入大会堂。

主席（以英语发言）：我谨代表大会欢迎利比里亚共和国总统埃伦·约翰逊-瑟里夫夫人阁下来到联合国，并请她向大会讲话。

约翰逊-瑟利夫总统（以英语发言）：去年，藉通过可持续发展目标，我们大家一道承诺改善人类所面临的各种状况并保护我们的自然生境。在“可持续发展目标：共同推进全球变革”这一主题下，我们现在齐聚于大会第七十一届会议上，以评估在总体追求将更美好的世界传递给我们的子孙后代这一根本目标方面所取得的进展，并审议这方面目前存在和正在出现的各种挑战。

主席先生，我就你当选大会第七十一届会议主席向你和斐济人民表示祝贺。我们依靠你的广泛阅历来成功指导本届会议的工作，以推进我们建立更美好世界的共同希望。同样，我赞扬丹麦的莫恩斯·吕克托夫特先生阁下；在他的得力领导下，第七十届会议开展了各项工作，包括通过了可持续发展目标。

我们要特别赞扬潘基文秘书长展现创新性和创造性领导风范，激励国际社会集体追求联合国崇高目标。我们怀着深切谢意肯定他给予的指导，为联合国系统内发展方案带来观念的转变，导致达成新的全球性《2030年可持续发展议程》，其中设想一

个没有贫穷的世界，一个拥有共同价值观和责任的世界，一个促进性别平等和增强妇女权能的世界，以及一个通过切实消除威胁得到拯救的地球——实际上，一个不让任何人掉队的世界。由于秘书长的任期将于今年晚些时候结束，我希望他知道，他的行动和创新启发过我们所有人。我们祝他在今后工作中一切顺利。

特别是在世界面临大规模移民和难民危机巨大挑战的这个时候，我们祝贺并欢迎国际移民组织加入联合国主流。我们期望国际移民组织与联合国难民事务高级专员公署大力开展机构间对话与合作，推动难民自愿回返以及难民和流离失所者重返社会。我们呼吁两机构切实处理移民偷渡和贩运人口问题，铭记妇女和儿童是有组织犯罪和现代奴隶制的主要受害者。

改革联合国特别是安全理事会的呼声震耳欲聋，一些方面却对此保持死寂般的沉默。我们通过联合国作出承诺来推动的公正必须得到其所有机构的尊重。我们敦促世界大国和强国结束这一长期沉默。

举行本届会议的背景是，将世界很多地方数百万民众席卷在内的冲突正在升级。我们特别关切地注意到国际恐怖主义、极端主义、仇外行为和暴力加剧，这仍对全球政治、社会和经济稳定构成威胁。我们在中东、非洲和世界其它地方仍然看到的危机有增无减，这对联合国的崇高目标构成挑战。叙利亚人民被迫远离家园，大规模流离失所并遭受苦难，这使世人的良知深感不安，令人质疑联合国的决心。

当今世界的现状受到不安全现实的影响。这要求集体采取协调一致的行动，使人们免遭极端严重的匮乏、贫困和痛苦。在我们次区域，西非国家经济共同体（西非经共体）表明它承诺并已做好准备，在国际社会伙伴的宝贵支持下打击马里、科特迪瓦、布基纳法索和尼日利亚以及次区域其它地方的恐怖主义。我们对于非洲联盟、西非经共体和联

联合国发起的、旨在帮助巩固非洲和平与安全的区域倡议及合作感到乐观。西非经共体为实现几内亚比绍和平所采取的举措、非洲联盟在马里和南苏丹作出的努力，以及乍得湖流域委员会打击“博科圣地”等恐怖团体的努力表明了所取得的进展，清楚体现了区域团结的现实意义。

为了在西非经共体内加强和平与安全，我们一直注重打击有组织犯罪，特别是打击小武器和轻武器跨界贸易、毒品与人口贩运以及海盗现象。作为西非经共体现任主席，我可以确认，我们坚定不移地承诺继续以新的活力开展各种努力，通过发展基础设施、贸易和投资、管理自然资源、保障粮食安全以及确保和平与安全，来实现一体化。

利比里亚仍相信联合国作为寻求全球和平与安全的最可行的机构所具有的能力。利比里亚重申，它承诺支持联合国努力实现世界和平与安全以及民主治理，支持促进普世人权原则。我们重申，我们致力于处理极端贫困现象、增强妇女和女童权能、使边缘化社区融入主流社会，并使其声音得到倾听。这些就是我们推动转型，从而挽救我们国家和我们世界的动力。

自我国冲突于2003年结束以来，联合国利比里亚特派团（联利特派团）就与利比里亚进行协作，首先是在我国建立安全、开展建设和平努力以及取得治理成果，然后再加以巩固。我要高兴地报告，联利特派团缩编工作已于6月30日顺利完成，利比里亚安全机构承担了保护我们国家和人民安全的全部责任。鉴于我们非常脆弱且资源匮乏，我们认识到其中的风险，但我们仍满怀信心地承担起这些责任，因为我们知道我们的伙伴依然会支持我们。

我们对曾经担任秘书长全球可持续发展高级别小组共同主席感到骄傲。该小组启动了一项进程，结果是通过了《2030年可持续发展议程》和可持续发展目标。利比里亚已开展工作，通过与主要利益攸关方——包括立法部门、行政部门、司法部门、私营部门、民间社会和信仰组织——大力开展全国

协商和对话，将可持续发展目标变为本国的目标。我们正在联合国伙伴支持下拟定一个路线图，将这些目标全面纳入我国国家发展议程。

利比里亚拥有西非地区43%的生物种类，因此认识到需要保护环境，使其不受全球变暖和气候变化的影响。我们仍坚定承诺以可持续方式治理和管理土地和森林，这体现为：我们建立了一个法律核查机制，并实施了监管框架。我们与挪威在这方面开展了有益的伙伴合作。

利比里亚是一个坚韧不拔、意志坚定的国家。它曾在若干时期遭受过破坏，经历磨难，但它正再度崛起。我们决心走商定的道路，实现我们的《2030年愿景》，顺利完成我国《转型议程》第一个五年期。曾因多年冲突而停滞不前的我国民主依然固若磐石，我们正迈向最艰巨也是最重要的任务，即2017年举行总统和立法选举。

我代表利比里亚人民感谢联合国帮助我们在过去13年间保持和平。我也感谢在复原道路上陪伴我们的很多国际伙伴。

主席（以英语发言）：我代表大会感谢利比里亚共和国总统刚才的讲话。

利比里亚共和国总统埃伦·约翰逊-瑟利夫夫人在陪同下离开大会堂。

法索总统和布基纳法索部长会议主席罗克·马克·克里斯蒂安·卡博雷先生的讲话

主席（以英语发言）：大会现在将听取法索总统和布基纳法索部长会议主席的讲话。

法索总统和布基纳法索部长会议主席罗克·马克·克里斯蒂安·卡博雷先生在陪同下进入大会堂。

主席（以英语发言）：我谨代表大会欢迎法索总统和布基纳法索部长会议主席罗克·马克·克里斯蒂安·卡博雷先生来到联合国，并请他向大会讲话。

卡博雷总统（以法语发言）：主席先生，我愿与所有在我之前站在这个讲台上发言的其他人一道，真诚热烈地祝贺你当选大会第七十一届会议主席。我们相信，你对国际事务的出色了解和优秀的个人素质将确保我们的工作取得成功。如果我不同时赞扬潘基文秘书长的远见与领导及其在两届任期内为强化本组织作用所做的一切工作，将是我履行这一愉快义务过程中的失职。

今天是我2015年11月就任我国总统以来第一次向大会讲话。布基纳法索因拒不接受某些基本的民主原则而经历了一场深刻的政治危机，现已恢复支撑民主与法治的核心价值观。布基纳法索人民、特别是我们的年轻人表现出高度的成熟，并且证明——如果说需要任何证明的话——任何事情、任何人都无法无限期地压制一个强烈捍卫其权利与尊严的有知识的民族对公正与自由的渴望。

这里是我应该向联合国和整个国际社会表示感谢的地方，它们在我们斗争的整个过程中团结在我们的周围。它们以多种方式表现出的支持帮助我们最终恢复了正常的宪政秩序，组织了民主、自由以及透明的总统、议会以及地方选举。因此，今天我来到这个大会堂象征着这些权利得到恢复，我们找回了我们的自由。从此往后，布基纳法索坚决致力于在实现民族和解和建立真诚、永久政治对话的坚定承诺的基础上，巩固其民主进程。

可持续发展在国际社会优先事项议事日程上的地位从未像现在这样突出。最重要的是，我们对消除贫困与减少不平等的承诺从未如此有力。因此，我们应欢迎今年会议适切的主题，它呼吁我们通过有效落实去年我们一致通过的可持续发展目标，来推动我们的世界转型，同时如秘书长常常敦促我们的那样，确保不让任何人掉队。

对布基纳法索来说，为了使我国人民争取自由与进步的斗争从一开始就富于真正的意义，并依照政府的任务授权，布基纳法索政府承诺制订2016-2020年期国家经济与社会发展计划。该计划直接基

于我国人民的愿望，体现了《2030年可持续发展议程》和非洲联盟《2063年议程》的广泛指导方针，将于12月7日和8日在巴黎召开的一次捐助方圆桌会议上提交给我们的技术与财政伙伴。我们知道，我们可以指望有关各方的积极支持，它们对布基纳法索政府工作的支持将使我们得以为一种能够确保我国和平、安保、安全以及稳定的真正可持续发展奠定基础。

当今世界面临各种严峻挑战，要求我们在本组织的框架内加大集体行动的力度和加紧联合努力。国际恐怖主义和暴力极端主义已成为我们这个时代的主要威胁。世界各地每天肆意制造的空前的暴力恐怖袭击事件充分说明了这种现已成为全球性祸患的广泛程度。我们自身也是其受害者，所以我们能够明白其范畴。在这方面，我愿缅怀这些恶毒行径的受害者，再次向所有受影响的民众和国家表示布基纳法索人民的同情与声援。

我们必须认识到，我们这场斗争的有效性将取决于我们能否在一个连贯协调和稳固的全球联盟框架内结成伙伴关系，集合我们的努力，并且交流信息。我们在萨赫勒五国集团内部采取的行动就是这种努力的一部分，应予以支持。

布基纳法索欢迎秘书长1月15日向大会提交的关于《防止暴力极端主义的行动计划》的报告（A/70/674），并呼吁尽快最终敲定并通过关于恐怖主义的全面公约草案。

只有成功粉碎恐怖分子的后卫部队，特别是切断其供给来源，并且致力于处理所有这些形形色色的极端主义的起因，其中包括赤贫、不公正、不平等、不容忍以及排斥，我们的斗争才会取得成果。

在这方面，我们怎能不想到为了寻求更美好明天而每日冒着生命危险漂洋过海、使海洋变成露天墓地的成千上万的移民与流离失所者？这就是为什么我们欢迎通过《关于难民和移民的纽约宣言》（第71/1号决议），它体现出我们的共同愿望，即，找到办法与手段以达成一项全球契约，从而更有效

和更人性化地管理难民和移民大规模流动的问题。我们比以往任何时候都更加相信，难民和移民不应再被视为威胁，而应被视为机会，这不仅是对他们自身而言，而且也是对其接纳国和原籍国来说，他们有助于拉近各族人民和各国之间的距离。

气候变化是我们的一个主要关切。因此，布基纳法索欢迎通过《巴黎协定》，并呼吁各利益攸关方批准《协定》。我们希望，该新的环境契约将导致发达国家大幅降低其碳排放水平，兑现其资金承诺，从而提高发展中国家抵御各种气候灾害的复原力。将于11月份在马拉喀什举行的联合国气候变化框架公约缔约国2016年会议将是这方面的一个里程碑。同样，我也欢迎2015年在亚的斯亚贝巴举行的第三次发展筹资问题国际会议和今年5月在伊斯坦布尔举行的全球人道主义峰会，它们使我们得以重申对实现可持续发展目标的承诺。

我们都知道，和平、安全与发展密不可分。正因为如此，非洲全力以赴，寻求和平和加强民主。因此，布基纳法索欢迎最近在我们大陆取得的重要进展，包括在几个国家举行了自由和透明的选举。无疑，紧张事态和危机仍继续存在，但我们坚信，有关国家的政治利益攸关方将能够巩固和平、稳定与安全，并且促进可持续发展。

但是，马里北部的安全局势仍令人深感关切，应当得到国际社会的充分关注，既要尽快把联合国马里多层次综合稳定团新的任务授权付诸实施，也要为各项次区域倡议认真提供支持，包括使萨赫勒五国集团的快速反应部队投入运作。国际社会还应支持马里政府建立推动该地区发展的真正动力。南苏丹和索马里应当得到同样关注，以使两国能最终翻过困扰其体制基础和发展努力的暴力、冲突和危机篇章。布基纳法索再次呼吁在尊重和平解决争端原则的基础上，通过谈判政治解决西撒哈拉问题。

只要中东不太平，世界就将永无宁日。我们呼吁在以色列和巴勒斯坦两个国家在安全和公认边界内和谐毗邻共处的基础上，和平、公正和公平解决

以巴冲突。我们欢迎今年6月法国组织的以色列和巴勒斯坦和平会议作出努力。关于叙利亚、伊拉克和也门，我们敦促整个国际社会在尊重国际法基础上致力寻求真正和平，以便能够利用这些国家的巨大潜力，为他们的人民和所在区域的福祉作出贡献。

布基纳法索也欢迎古巴与美利坚合众国之间的关系逐步缓和，我们希望，这一进程最终将使关系永久正常化，并且结束对古巴的经济、金融和贸易封锁。

关于世界安康的另一个重要指标，我要重申，必须确保防治艾滋病毒/艾滋病工作保持活力，因为尽管已经取得进展，但是，由于年轻人在人口中的比例迅速增加，疫情卷土重来的风险仍然巨大。布基纳法索仍然决心在2030年前终结这一祸害。今年7月13日，我们通过了一个国家防治艾滋病毒/艾滋病和性传播感染战略框架，以便发挥协同作用并作出努力，在2016年到2020年期间重点防治性传播疾病。我们欢迎连续举行了有关这一议题的高级别会议以及今年7月在德班举行的第二十一届国际艾滋病会议。现在要靠国际社会主导落实这些会议得出的结论建议，以便能够留给后世子孙一个不受这一流行病侵扰的世界。

关于全面裁军问题，我们必须继续努力建设我们各国之间的信任。小武器和轻武器扩散对各国的和平与安全及发展构成真正威胁，在非洲尤其如此。执行《武器贸易条约》可以大大减轻这一威胁。布基纳法索坚定支持联合国采取行动以便实现全面和彻底裁军，包括大规模毁灭性武器和常规武器。

在联合国成立71年后，如果我们要在各国人民和各种文明对话以及共享和团结文化基础上实现更公正、公平和可行的国际秩序，至关重要的是，我们应推行负责任和平衡的联合国改革。具体就安全理事会改革而言，布基纳法索重申，我们致力于并支持非洲立场，其唯一目的是纠正非洲遭受的历史不公正。

今年，我们负有任命本组织新任秘书长的重要责任。我们欢迎主席为提高遴选进程透明度作出努力，同时，布基纳法索敦促所有会员国也为受命担任这一全球独一无二职位的人提供帮助和支持，以使他/她能够运用自己的技能和领导力，全心全意为所有人的和平、正义与发展服务。我祝愿我们所有人工作顺利。

主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢布基纳法索总统兼布基纳法索部长理事会主席刚才所发表的讲话。

布基纳法索总统兼布基纳法索部长理事会主席
罗克·马克·克里斯蒂安·卡博雷先生在陪同下离开大会堂。

前南斯拉夫的马其顿共和国总统格奥尔盖·伊万诺夫先生的讲话

主席（以英语发言）：大会现在将听取前南斯拉夫的马其顿共和国总统的讲话。

前南斯拉夫的马其顿共和国总统格奥尔盖·伊万诺夫先生在陪同下进入大会堂。

主席（以英语发言）：我谨代表大会欢迎前南斯拉夫的马其顿共和国总统格奥尔盖·伊万诺夫先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

伊万诺夫先生（以马其顿语发言，英文稿由代表团提供）：我确实很荣幸以马其顿共和国总统的身份在这个重要论坛上发言，在大会谈一谈马其顿共和国对于我们今天所面临挑战的立场。

当前，世界处在十字路口，危机重重。我们处在一个世界秩序正在发生根本变化的时期。我们正在应对难以制止或控制的变革。全球化的离心力正在令第二次世界大战后建立的秩序受到质疑。在我们重新界定这一秩序的时候，我们也在重新界定其价值观和原则。在一个强者为所欲为，而弱者迫不得已的世界中，法治已变成特例，而非准则。我们有的不是国际安全与秩序，而是缺少安全和缺少秩序。我们降低了真正和不可剥夺人权和自由的价

值。我们没有尊重多样性，反而看到更多压迫和破坏多样性的行径。

在许多地区和许多层面存在危机。冲突未能得到解决和根除，反而趋于更迅速地扩散和加深。对冲突的分析往往滞后，采取的措施也是被动应对，而非主动防范，带来的是短期痛苦决定，而非长期和痛苦更少的解决办法。如果要用一个词来形容当今世界的局势，那就是“不稳定”。

本千年伊始，我们就一直在公开打击全球恐怖主义。马其顿共和国加入了这个联盟，在过去15年中摧毁了许多恐怖团体，赢得了许多场战斗，但是，我们尚未赢得反恐战争的胜利。在这方面，我们面临严重的挑战。宛如神秘的九头蛇，恐怖主义团体每被消灭一个，似乎就有两个其他同类团体出来取而代之。

在二十一世纪，恐怖主义已经发展出承受失败、收敛休养、重振旗鼓和实施反击的能力。我们应付的不再是组织，而是运动，这些运动旨在征服领土，并且由远远超越族裔、语言和文化差异的思想驱动。要打赢反恐斗争，单使用军队是不够的。必须利用思想和方案进行斗争，以反击激进化。

中东、北非和许多其他区域正陷入血腥冲突，我们每天都目睹几百年来如此苦苦形成并受到珍惜的由不同宗教、语言和文化组成的各种族群遭到破坏。这些冲突引发了种种威胁、风险、人道主义危机和新的大规模民众流动。

另一方面，一个新现实正在欧洲初露端倪。在金融和债务危机压力下，将欧洲联盟（欧盟）结合在一起的社会和政治接缝正缓慢地开始断裂。欧洲联盟消除内部边界，在此过程中却未确保其走廊安全，结果现在无法保护其外部边界。除其他外，欧洲目前面临两大挑战——移民危机和恐怖主义威胁。

第一波移民潮侵蚀了欧洲的机构、机制和政策。马其顿共和国通过防止非法移徙，成功地欧洲总体安全作出了重大贡献。欧洲已经在面临第二

波更大规模的移民潮。来自亚洲和非洲的2000多万移民和难民的所在之处已经非常靠近欧洲外部边界。未来几年和几十年，将有数百万移民试图踏上欧洲大陆。马其顿共和国已经阻止非法移民深入欧盟领土。欧洲联盟必须想方设法保护其边界，确保走廊安全，帮助已接纳的移民和难民融入社会，但在此过程中不要同化他们。

马其顿共和国成为独立国家现在已有25年。自我们独立的第一天起，我们就面临来自欧盟和北约成员国或处于联合国管理下的国家领土的持续直接威胁。我们的内部风险和危险有很大一部分是外部强加给我们的危机造成的。除了得到双边援助——我们十分感谢这种援助，马其顿共和国一直面临危机并靠自身力量减少风险。我们正采取措施并作出决定，以保护我们的领土，从而也保护欧洲领土。由于这样做，我们遭受了批评和威胁，这表现在我们加入欧盟的进程受阻。

欧盟在处理移民危机方面举棋不定，损害了马其顿共和国的安全。我们是欧洲第一个宣布危机状态并在边界沿线部署军队的国家。作为最高统帅，我自豪地说，由于我们有危机管理系统并及时作出反应，我们成功地保护了马其顿共和国的国家安全。

然而，我了解，欧洲有许多人感谢马其顿共和国为他们所做的事情。有些人比较勇敢，承认了这一事实，有些人则不那么勇敢，但我认为他们仍然尊重我们所做的事情。在欧洲一些国家，对移民的态度迄今甚至造成了没有围墙的贫民窟，人们容忍那些与自己不同的人，但从未真正尊重或接受这些人。这种态度导致孤立和疏远，为激进主义、暴力极端主义和恐怖主义造就了息壤。

今年，联合国将选举新秘书长。马其顿共和国提名大会前主席斯格扬·克里姆先生担任这一崇高职务。我们赞赏努力使这一进程变得透明，仅考虑每位候选人的资质。遴选进程已经在安全理事会内开始。在这个场合，我要祝克里姆先生运气最佳，

并重申希望从东欧国家集团队伍中选举出新秘书长。同时，我要感谢现任秘书长、我的朋友潘基文先生作出不懈努力，不仅应对我们所面临的各种挑战，而且还改革本组织。

然而，在我们讨论联合国系统最重要元素之一的改革时，我们似乎忘记，甚至本组织本身的目标都受到了质疑。我们谈论人权，却忽视基本权利之一——思想、良知和宗教自由权。迫害不同信仰和信念者的现象正变动越来越明显，不仅在政教不分的社会，而且在发达的政教分离社会都是如此。在目前情况下，有些人甚至问道，放在今天，联合国是否还能够通过《世界人权宣言》？

本组织代表着千差万别的所有国家。然而，在作出妥协时，我们应当小心翼翼，切莫损害本组织的基本价值观、自由和愿景。这一愿景既写在《联合国宪章》中，也写在《世界人权宣言》中。甚至塞内卡在说明一个城邦——换言之，一个国家——的本质时都说：

“城邦的力量和安全基于两样东西——建造房屋的材料和规范关系的法律。”

这两样东西缺少一样，城邦就毁灭了。由于有人搞双重标准和不遵守国际法，我们的国际秩序正缓慢地演变成为全球混乱无序状态。

在我们独立的四分之一世纪里，马其顿共和国完全真正能够感受到这一残酷现实。在我们通往获得国际承认和融入国际社会的道路上，我们面临过许多障碍，也受到过许多伤害。我们甚至不得不应付我们作为马其顿公民所享有的自我认同权被剥夺的问题——没有自我认同权，就没有人格完整性或人格尊严。由于这一问题，甚至在今天，我们加入北约和欧洲联盟等国际组织的努力仍然受阻。迄今五年来，马其顿共和国一直在等待国际社会尊重和遵守国际法院的判决。

过去几天，大会成员听到许多政治家谈到必须遵守国际法，而这些政治家一走下讲台就立刻忘记他们敦促要做的事情。正如我两年前提醒大会成员

注意的那样，国际法院就马其顿与希腊之间的名称之争下达的判决是五年前作出的，但这一判决直到今天仍未得到遵守。这是我们这个世界组织缺乏效力的经典事例之一。

欧洲联盟和北约举棋不定，未让马其顿共和国加入，是马其顿国内政治危机持续不断的主要原因之一。今年，这一危机达到了巅峰状态。然而，马其顿共和国并非例外。整个巴尔干地区都处于停滞状态。我们看到倒退进程再次出现。巴尔干各国曾非常天真地以为，外部有人会解决他们所有问题。欧盟显然没有这种能力。

副主席卡塞瑟·博塔女士(赞比亚)主持会议。

甚至在这种复杂情势下，马其顿共和国仍在尽最大努力与其各邻国保持尽可能良好的关系。我们与希腊有一个分歧，联合国主导的一个进程正在处理这一分歧。我们两国作为邻国有一个公开的问题，但却有数千个共同关心并面临严重挑战的领域，例如移民危机或安全保障。这表明两国需要密切合作。决不可让名称之争阻碍在所有共同关心的领域开展最大程度的合作。但是，已经失去一些宝贵的时间。

因此，我欢迎两国之间的建立信任措施。我呼吁扩大这些措施并纳入新内容。我们越早落实这些措施，就越早能够营造积极氛围，以使我们能够在《临时协议》、联合国决议和国际法院判决框架内找到办法来解决我们的名称之争问题。

我是马其顿人，我的同胞公民是马其顿人，我在这个讲台上以马其顿语发言。正因为如此，我促请大家尊重作为马其顿人的我们，就像我们尊重所有其他人根据自己的感觉进行自我认定的权利那样。我们尊重所有其他人的自我认定和人格尊严权利。同样，我们要求大家也尊重我们的这一权利。作为马其顿人，我们愿与我们所有邻国合作并建立尽可能好的关系。没有什么问题是解决不了的，没有什么分歧是克服不了的。唯一的前提条件是彼此尊重，通过对话达成解决办法。

明年，马其顿共和国将主办布尔多-布里俄尼进程会议。该倡议正在慢慢取代宣示性的区域倡议和机制。我希望希腊总理能够作为特邀嘉宾出席该峰会。

我谈到了世界上的一些重大变化，这些变化具有危险性，令我们发生分歧、不知所措。然而，问题并不在于这些情况。它们只是错误立场、决定和步骤累积的结果。所以，人类才在错综复杂的危机中失去了方向。也正因为此，人们对于政治精英和全球秩序本身发生信任危机，不应让我们感到意外。

我们人类已取得惊人的科技发展，它们为进步铺平了道路，但同时也占据了所有空闲时间，而且有可能让我们无暇进行更深入的思考。我们认为自己可以主宰大自然，但我们就连自己的贪婪都无法克服。现在是消费主义、道德相对论和极端个人主义的时代。我们破坏了脆弱的气候平衡，人类与大自然的平衡，从而危及到我们后代的未来。马其顿共和国全力支持可持续发展目标必须纠正这一偏差。作为关于气候变化的《巴黎协定》的签署国，马其顿共和国已确定了本国在处理气候变化问题方面的优先事项以及将要作出的贡献。但问题远不止如此。我们早该努力寻求摆脱错综复杂的危机了。

身为总统和大学教授，我总是聆听青年的声音。我很清楚他们面临的挑战。各种障碍——不仅是政治而且也有思想、经济和教育障碍——仍然限制着青年的潜力。世界各地的青年仍没有获得高质量教育和就业的平等机会，也受制于国际市场的残酷规则。

长期以来，决定青年未来的人是我们，而没有让他们参与决策进程。我们想当然地认为他们需要什么、要求什么和希望什么，同时期待他们遵循我们在未与其事先协商的情况下为其制定的游戏规则。这或许是很多全球、区域和地方政策没有得到青年支持而依然停留在纸面上的原因。现在是作出

改变的时候了。我们不仅需要关于青年的政策，而且也需要调动他们参与的政策。我们需要政策以青年为本、由青年制定。

我要举一个例子。今年，在“青年领袖学校”——它在我指导下已连续举办七年——框架内，来自马其顿共和国和本地区的青年参与了“创意实验室”项目。他们在该项目中得以就可持续发展、促进和发展公共管理、基础设施、教育和保健问题以及增加就业和减少贫困制定项目。此类项目应予支持和推动。在这方面，我已开始联系世界银行有关实体。这些项目正在使不受逐渐消亡的旧世界观束缚的青年提出创新思想和具有创意的解决方案。

我们认识到《2030年可持续发展议程》并非现成的处方，依照它就可以增进我们公民的福祉，使其过上更好的生活，社会就会更民主，后代就会拥有更健康的环境，但它的确载有关于如何实现这些目标的可靠指导方针。不过，即便在这里，我们也面临一种矛盾局面。我们现在的国际体系正试图实现可持续发展，但在自身维持方面却遭遇困难。

青年是掌握新技术的一代人，是享有全球互联优势的一代人。青年人已经生活在可获取海量信息的世界。我们要让他们能够将自己的理想主义精神和看法注入全球各项倡议和各种组织。我们要让他们能够将新的看法注入到我们新的生活现实，而不受过去偏见的羁绊。过去应当是参照点，而不应是驻足点。

人们常说人类只有在享有最高度自由的时候才会展现自己最好的一面。不过，没有法律就没有自由，而只会有无政府状态。我们要想给后代留下一个更安全的世界，就必须遵守国际法。但我们也必须回到最崇高也是最持久的道义原则和价值观，其中包括尊重和接受多样性。

我们常常树立新理想，因为我们对旧理想感到恐惧。我们满怀热情地期待未来，因为我们害怕回首过去。但是，在布满尘埃的历史画卷中，除了冲

突、偏见和敌意之外，我们也会发现一些令人类得以和平共处、尊重和接受多样性的模式，其中之一就是我们本国合而不同的马其顿模式。

联合国不同文明联盟的任务就包括寻找此类模式，推动它们并使之适应于当今富有活力的现代化世界。我们在这方面必须给予它们帮助，以便再次学习如何才能接受我们最深刻的族裔、宗教、文化和思想差异。

一位哲人曾说，或许其它时代更美好。然而，我们生活在这个时代，我们就要对它负责。我们需要为我们的后人也即青年着想。我们决不能害怕，因为透过恐惧我们只会看到威胁，而不是就在我们眼前的种种可能性。

改变我们的眼光，使之符合现实，是最容易做的事情。最难做的事情是改变现实，使之符合联合国的崇高愿景。该愿景的一部分是设法促进全球治理和秩序，而不是建立一个世界性政府或强国主导；确定如何为真正的多族裔、多宗教和多语言以及自由、公正、稳定和安全的国际社会奠定基础。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢前南斯拉夫的马其顿共和国总统刚才的讲话。

前南斯拉夫的马其顿共和国总统奥尔盖·伊万诺夫先生在陪同下离开大会堂。

马绍尔群岛共和国总统希尔达·海妮女士的讲话

代理主席（以英语发言）：大会现在听取马绍尔群岛共和国总统的讲话。

马绍尔群岛共和国总统希尔达·海妮女士在陪同下进入大会堂。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会欢迎马绍尔群岛共和国总统希尔达·海妮女士来到联合国，并请她向大会讲话。

海妮总统（以英语发言）：我谨代表马绍尔群岛共和国人民和政府向大家致以热烈问候，“Yokwe”。

每年，世界领导人都会相聚在联合国，以加强将我们大家维系在一起的东西，那就是尽管我们存在巨大分歧，但事实是只要我们共同努力，只要我们合作，我们就能够取得更多成果。作为领导人，我们了解并且接受这样的事实：我们改善我们各国民众福祉的努力不能以牺牲他人作为代价，我们绝不能让任何人掉队。

我国是一个低地岛屿国家，在我们看来，《关于气候变化的巴黎协定》表明了这种合作与相互依存的国际精神。我曾是一名教师，所以我恳请那些尚未批准《巴黎协定》的会员国从本周起完成接下来的家庭作业。《巴黎协定》必须在今年生效。我知道，该协定并非十全十美。我们需要做更多的工作，以便在减缓和适应气候变化以及资金方面做出更多的承诺。我们必须抓住一切机会，把气温升幅保持在我们生存所必需的1.5摄氏度以下。

我祝贺汤姆森先生当选，成为首位来自太平洋岛屿国家的大会主席。

今天，我作为一个独立的太平洋岛屿国家的首位女性领导人在大会发表讲话。在太平洋地区，妇女和母亲常常是我们社区的核心，她们确保具备复原力。如果妇女不作长远规划，那么家庭和社区就不会繁盛。同理，如果太平洋岛屿国家不作规划，世界其它国家则将失去我们丰富的渔业资源与浩瀚的海洋。如果世界各国领导人只为短期收益行事，那么我们将剥夺我们子孙后代理应继承的遗产。

我来到联合国是为了分享我们马绍尔群岛的经历，谈谈我们作为一个小岛屿国家和一个大海洋国家是如何以我们自己的方式来决定我们的未来。作为联合国前托管领土之一，而且我们的福祉曾被托付给本组织，重要的是，我们不能单枪匹马，而应借助国际社会的坚定伙伴协作，踏上这个旅程。

第一，我们的总体进展必须建立在教育的基础之上，以确保我们的青年掌握各种工具以领导我们的未来。因此，我们必须实现关于优质教育的可持续发展目标4。作为一名教育工作者，我知道，通过

继续提高我们的师资水平，设计同时也注重马绍尔语言和生活方式的课程，以此扭转低指标，为所有人提高充分的教育，这一点是非常重要的。我们必须用我们自己的语言、按照我们自己的习俗来塑造我们自己。我自豪地宣布我们与哥伦比亚大学师范学院达成一项新的研究伙伴关系，它不仅将帮助我们的双语教育，而且还将激励我们成为世界各地其它国家的榜样。

第二，我们的未来必须立足于我们的经济安全，立足于推进关于消除贫困的可持续发展目标1、关于经济增长的目标8以及关于减少不平等的目标10。长久以来，我们在很大程度上依赖它国的援助。虽然这为基本的社会发展提供了重要支持，但是，它也削弱了我们的自给自足。作为一个小岛屿国家，我们面临严峻挑战，但是我们也有尚未挖掘的增长潜力。

我们必须着力认真扩大私营部门，以便创造就业，使我国更好地受益于我们可持续的资源，尤其是我们的渔业、我们作为港口国的作用、旅游业以及椰肉干出口。在我们思考各项可持续发展目标——在我们探讨直至2030年的各个阶段，思考包括2023年在内的各个中间点——时，我们不仅必须订立雄心勃勃的政策，而且还必须确定达到目标所需的坚实供资渠道。此时此刻，随着我们向新信托基金过渡，我们截止2023年及其后的短期经济风险是完全不可接受的。最近，在联合国，各方就创新筹资和借助私人投资来加强发展与复原力，已经说了很多。我对于这如何能适用于我国并不持怀疑态度，但我要向我们自己以及我们的伙伴发出一项直接了当的挑战，敦促他们与我们密切合作，规划我们直至2023年及其后新的经济未来，为各种棘手问题找到创造性解决办法。如果我们确实是认真对待可持续发展目标的话，那么就让我们真正找到为岛屿国家定制的创新筹资办法。

第三，我国的增长与福祉必须以致力于更好地实现基本社会发展——卫生、粮食保障以及环境——为动力。具体而言，应该把我们各岛屿上最

弱势群体、特别是老人、残疾人以及单身父母作为对象。马绍尔群岛的糖尿病患病率为世界最高。这是一场全国性危机，我们含糖食物和饮料的消费实际上正在夺走我们的生命。西方现代世界的大量塑料、金属罐以及包装使我们的环境面临危险。仿佛我们当地社区所面临的挑战还不够多，我们还易受自然灾害和干旱和海岸洪涝等气候所致事件的影响，即使是下大力气根据《巴黎协定》遏制全球排放，未来这种脆弱性仍将糟糕得多。

即使我们的生存问题系于一发，但我们仍致力于立即采取行动应对这些挑战，努力实现关于可负担得起的能源的可持续发展目标7、关于改善健康的目标3、关于清洁水的目标6以及关于可持续社区的目标11。为防治糖尿病，我国议会正考虑大幅提高加糖饮料的进口税。在国际支持下，我们正在推进和实施减少灾害风险计划和各种措施。我国议会正在审议一项关于在全国禁止塑料袋以及实行回收利用，以便在净化当地社区的同时带来少量收入的法案。我们责成我国环保机构处理水源质量与水源安全问题。我们正在推行实际措施，通过发展可持续的交通运输和采用更加高效、可再生的能源，来减少我们对石油的昂贵依赖。我们不能也不会无视未来的紧迫风险。

可悲的是，与世界上许多地方一样，家庭暴力也是太平洋区域的一个严重问题。可持续发展目标5要求各国承诺制止世界各地侵害妇女和女童的家庭暴力。我国政府正在推进为受虐待妇女建立“安全之家”的承诺，第一个此类安全之家的名称为“Weto In Mour”。太平洋和整个世界可能必须进行调整，以顺应妇女和女童的声音在社区、家庭以及从地方到联合国的各级政治中都占据其应有位置的新时代。

我们的太平洋既决定了我们的命运，也为关于海洋的可持续发展目标14奠定了基础。如果我们不养护我们丰富的渔业资源，不确保从其得到更加公平的回报，那么不仅我们的未来将受到威胁，而且全球的粮食保障也可能遭到破坏。我们致力于保护

和可持续地利用我们的渔业与海洋资源，但是，我们仅仅有良好的意愿还不够。遥远的捕鱼国和全球超级大国主宰我们的渔场，它们早就应该超越其在全体会议上的发言，进而审视它们的许多谈判立场对现实世界产生的影响。

近65年来，马绍尔人坚持来到联合国，提醒各方更多关注核武器试验造成的破坏，而试验的遗留影响和负担则由少数几个其它国家来承担。我国仍是一个特例，即联合国在托管理事会第1082(XIV)号和第1493(XVII)号决议中特别授权在我国进行核武器试验，联合国从未承认这个事实。世界上没有多少人了解我们在核爆炸方面的痛苦经历以及此类武器对我国和马绍尔人民造成的影响。

我们大多数人仅仅把核武器视作大规模毁灭性武器，他们想象着建筑物被夷为平地 and 所有生物化为灰烬的战时影像。但是，全世界有多少人真正经历过我们经受的一切——持续几代人的身体、心理、环境以及文化负担，还有，我们的人民不得不背井离乡，远离故土？这些不仅仅是历史事件。正如特别报告员在2012年申明的那样，它们是基本人权问题，国际社会“仍然有义务促成最终公正解决”（A/HRC/21/48/Add. 1, 第66段(a)）。

光说不做对我国人民毫无益处。我致力于在我这届政府期间让人们重新关注核影响问题。我认为，我拥有一切权利，不仅请求，而且要求国际社会和联合国系统提供充分援助，并且通过这些援助取得切实成果。有鉴于我们的经验，我们热切希望永不试验或发射此类大规模毁灭性武器，并且所有核武器国家将有必要的政治意愿和同情心来进行裁军。

我呼吁朝鲜民主主义人民共和国停止任何进一步的核武器试验，并且实现完全核裁军。

最后，我国政府将兑现我们对人权理事会作出的承诺，即落实有关实现正义的可持续发展目标16。我们将推动在下届议会核准核心人权条约。许多此类条约已经体现在我们的《宪法》中，确认了全

世界享有的基本自由。必须通过全面努力来处理这些基本权利、我们的国家计划、可持续发展目标以及在本届政府的《2020议程：马绍尔群岛共和国进步框架》中确定的重大国家挑战和优先改革。我在今天的发言中用很多篇幅敦促不让任何人掉队，并且表明我们有诚意尽自己的责任。我还必须强调指出，应当更好地承认台湾作为关键利益攸关方的作用及其为全球事务作贡献的决心。我呼吁国际社会支持台湾努力倡导区域和全球稳定、和平与对话，包括在海峡两岸关系中。联合国应进一步致力于确保台湾参与联合国系统专门机构各种机制、会议和活动的权利，台湾与我国和其它国家合作，为推动实现可持续发展目标作出的有力贡献也应得到肯定。

人权对我国来说十分重要，因此，我请求人权理事会采取举措，对据称发生在西巴布亚的侵犯人权行为进行可信和独立调查。

最后，请允许我指出，我们必须把言语化为行动，促进重新和进一步把重点放在长期优先事项上。这是我国政府的承诺，我紧急呼吁建立国际伙伴关系。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢马绍尔群岛共和国总统刚才的讲话。

马绍尔群岛共和国总统希尔达·海涅女士在陪同下离开大会堂。

议程项目8（续）

一般性辩论

安哥拉共和国副总统曼努埃尔·多明戈斯·维森特先生的讲话

代理主席（以英语发言）：大会现在听取安哥拉共和国副总统的讲话。

安哥拉共和国副总统曼努埃尔·多明戈斯·维森特先生在陪同下走上讲台。

代理主席（以英语发言）：我十分高兴地欢迎安哥拉共和国副总统曼努埃尔·多明戈斯·维森特先生阁下，并请他向大会讲话。

维森特先生（安哥拉）（以葡萄牙语发言，英文稿由代表团提供）：我很荣幸代表安哥拉共和国总统若泽·爱德华多·多斯桑托斯阁下在大会讲话，而大会正努力处理当今世界面临的多层面挑战并寻找解决办法。

大会确实是一个独特的论坛，其目的是找到最紧迫国际问题的解决办法，维护和平，加强集体安全，促进在国际关系中摒弃使用武力，同时尊重各国主权，保护并促进人权，并且重申法治是国际系统的基本原则。

联合国成立以来的七十年间，我们生活的各个方面发生了变革，例如，冲突性质发生根本变化，国际恐怖主义极其严重，气候变化史无前例。这些变化自然要求我们集体反思联合国的作用和未来。我们需要这样一个组织：它能够促进国际和平与安全，在冲突局势中迅速有效采取行动，并且应对我们时代的最紧迫挑战。仅此原因，这些议题就应促使加快改革，以振兴联合国系统，特别是安全理事会。

事实上，改革安理会不仅仅是一个选项，而是势在必行，如不实施改革，就有可能妨碍联合国的行动能力，从而损害其合法性和公信力。

安哥拉共和国赞成增加安全理事会常任和非常任理事国数目，以使其更具代表性，更有能力应对各种冲突。因此，如《埃祖尔韦尼共识》所述，我们重申非洲大陆有权拥有安全理事会常任理事国席位。我们认为，在对话、宽容和常识方面持开放态度的精神是解决当前困扰人类种种问题的关键所在。

有鉴于此，目前担任大湖区问题国际会议轮值主席国的安哥拉共和国一直在参与联合国安全理事会和非洲联盟和平与安全理事会的事务，以寻求双边和多边办法解决影响本区域的种种问题。在这方

面，我们重申决心继续支持和促进中部非洲和整个非洲大湖区的对话、和平、安全与稳定。

我们欣见中非共和国的和平与选举进程圆满结束，这使该国得以开启一个新时代。他们的新时代需要国际社会的支持，以促进国家重建并巩固该国各机构。

在南苏丹，完成对话是推动建立和平和组建一个民族团结政府解决该国危机的重要一步。应鼓励各方履行承诺，而且，国际社会应继续支持该和平进程。

关于布隆迪，我们呼吁加强和平对话，并敦促尊重合法当局，以克服选举后的冲突造成的僵局。必须促进布隆迪和毗邻国家边界沿线的睦邻友好和共同安全。

在刚果民主共和国，我们鼓励支持选举进程，以确保和平与自由的选举，维护和平与稳定，开展和解进程并巩固民主。事实上，刚果民主共和国的和平选举对于整个非洲大湖区的和平、稳定与发展至关重要。联合国和非洲联盟都应特别关注利比亚、马里、中非共和国、刚果民主共和国、苏丹、南苏丹、索马里及布隆迪等国的危机。

我们正面临动荡不安的国际政治环境。在这一环境中，冲突特别是中东冲突愈演愈烈，同时还出现国际社会不能适当解决的威胁和不断发生的暴力事件。恐怖主义是这些威胁的最极端形式。打击这一现象绝不能手软。世界似乎没有准备好针对热衷制造恐怖的非国家团体和个人的能力采取措施。尤其是利比亚、叙利亚和伊拉克的冲突造成严重人道主义影响，因而必须迅速加以解决。

这些冲突的原因在于严重侵犯相关人员的基本权利，也在于外来干涉。事实证明，企图通过人为强加的所谓民主来更迭政权，这种外来干涉是灾难性的；同时，我们今天看到成千上万人被迫流离失所是有辱人格、令人心碎的现实，侵犯了人的尊严，国际社会应立即、全面加以应对。

我们重申，在联合国系统内正在执行的所有进程中，所有会员国都必须遵守《联合国宪章》的宗旨和原则。出于这一原因，值得强调的是，古巴和美利坚合众国的缓和进程仍需要国际社会的支持。我们欢迎两国恢复外交关系，希望这种关系将转化为解除对古巴的经济、商业和金融封锁。

我要申明，安哥拉共和国坚定地致力于落实《2030年可持续发展议程》的各项目标，为此在国家层面通过将在今后15年实施的适当措施，以造福于我们的人民和地球，并促进繁荣、稳定与和平。为此，安哥拉认为，所有会员国都必须所有部门和层面采取统筹兼顾的综合做法，以维护可持续发展目标的普遍性和包容性。

气候变化是我们今天面临的最复杂和最紧迫国内和外交政策问题之一，因为它影响到移民、粮食安全、自然资源、流行病的蔓延乃至社会经济动荡等诸多方面。因此，2015年《气候变化问题巴黎协定》是宝贵、目标远大、不偏不倚和公平的行动工具，其生效将有助于共同努力控制全球变暖。

安哥拉共和国的温室气体排放量仅占全球总排放量的0.17%。然而，我们已在许多方面感受到气候变化的影响，如干旱和暴雨加剧及其周期不断缩短，这对农业、经济和社会基础设施构成危险。这种影响也增加了各种流行疾病的发病率。因此，我们打算尽快批准《巴黎协定》，以此证明我们明确承诺实现其目标，并为此做出贡献。出于类似的原因，我们愿意参加将于10月在基多举行的第三次联合国住房和城市可持续发展问题会议。这次会议使我们有机会通过一项新的全球城市议程，以促进城市化、可持续发展和气候变化之间的密切联系和协同增效作用。

安哥拉共和国致力于它认为至关重要的三个交叉进程：妇女与和平与安全、维和行动和建设和平架构。我们认识到妇女的至关重要作用及其参与和平进程所有阶段和层面的重要性。

从政治和社会状况的角度来看，安哥拉共和国是一个稳定的国家，这有助于我国巩固其团结、民族和解进程及各机构。我在这里不提及这一点，那我就失职了。在经济方面，今天的挑战更大，原因是国际市场原材料价格波动。但是，我们继续努力调整我们的行动计划，并寻找经济增长和改善我国人民生活的途径。

我借此机会祝贺彼得·汤姆森先生当选为大会第七十一届会议主席，并向他保证，在他任职期间，安哥拉将坚定地支持他。我要祝贺莫恩斯·吕克托夫特先生在第七十届会议期间所做的出色工作。我还要高度赞赏潘基文秘书长过去10年来用自己的才华和智慧为联合国效力，并为国际和平与安全以及今世后代有一个更加安全的世界做出了显著贡献。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢安哥拉共和国副总统刚才的讲话。

安哥拉共和国副总统曼努埃尔·多明戈斯·维森特先生在陪同下走下讲台。

危地马拉共和国总统吉米·莫拉莱斯先生的讲话

代理主席（以英语发言）：大会现在听取危地马拉共和国总统的讲话。

危地马拉共和国总统吉米·莫拉莱斯先生在陪同下进入大会堂。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会欢迎危地马拉共和国总统吉米·莫拉莱斯先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

莫拉莱斯总统（以西班牙语发言）：首先，我要祝贺彼得·汤姆森先生当选为大会第七十一届会议主席，感谢莫恩斯·吕克托夫特先生在上届会议期间所做的工作，并赞扬潘基文秘书长在迎来《2030年可持续发展议程》方面发挥了领导作用。

今年，危地马拉将庆祝我国政治生活中所特有的两个周年——中美洲埃斯基普拉斯和平进程30周年和1996年12月29日签署的《关于实现稳固持久和

平的协议》20周年。埃斯基普拉斯各项协议开启了政治对话和谈判的大门，并关闭在中美洲造成不堪设想后果的地缘政治冲突的大门。

危地马拉的各项和平协议不仅标志着最后停火，而且还标志着制订一项推行具有深远意义的法律、体制及文化改革的议程。自那时以来，危地马拉不断发展变化，而且履行这些协议的途径为我国的发展和现代化做出了巨大贡献。

然而，一些承诺不是被推迟就是滞后，现在正是评估这些承诺并为其注入新的活力的时候。我将提及一些重大问题，如土著人民的身份和权利、农村发展及妇女在我国社会各领域的参与。

我们赞赏并感谢联合国和秘书长办公室在从和平谈判进程到监测各方达成的协议执行情况的整个过程中提供的支持，包括为加强民主体制提供的宝贵支持。我们认识到，联合国为建设我国的和平付出整整十年值得称道和耐心的努力。

2015年改变了危地马拉的历史进程。危地马拉人民对违背《宪法》的国家当局深表不满。他们坚决反对正在破坏我们发展潜力的反常腐败制度。他们以民主方式表达了自己的不满情绪。而且，我可以肯定地告诉大会，在各市镇广场连续5个月举行和平示威后，法治现在比一年前更有力地运作，而且，周复一周地走上街头进行抗议并提出其公正和合乎道德的要求的人民，现在对其自身的变革力量及其创建一个不同国家的能力更有信心。

在改变我国历史进程方面，消除危地马拉国内有罪不罚现象国际委员会发挥了催化和重要的作用。设立该委员会是危地马拉提出的一项倡议，受到大会和秘书处的适时欢迎。在打击犯罪和腐败网络方面，它已成为最有效的多边合作工具之一。这些网络选择一些国家的战略地区。同危地马拉一样，这些地区受到跨国有组织犯罪活动地缘政治状况的挑战。

1月就任的我国政府之所以成立，是因为我国公民反对旧有的执政方式。它代表着回归民主治理的

希望。从道义上来讲，民主治理立足于共同利益，而非屈从于特殊利益。这是我国可敬的公民寄予我的期望。我现在必须尽力成为这些人名符其实的儿子，为我国的道义和物质重建尽绵薄之力。

为满足我国公民谋求变革我国的愿望，我国政府确定了五个战略领域：透明度、卫生保健、教育、安全及发展。

关于透明度，我们致力于对腐败实行零容忍政策。为此，开放的政府已成为我们施政的基本支柱，其立足点是透明度、合作及参与，并遵守美洲国家反腐败公约和联合国反腐败公约的各项规定。我们知道，腐败阻碍发展，削弱机构，以及破坏国家的现代化进程。因此，打击这一祸患至关重要。

在公共卫生方面，我们正促进实行必要的改革，为此做出战略努力，重点是改善每个人的机会，并且使初级护理成为卫生制度的核心。我们正恢复药品供应和一些医院的高效运作，并加强我们的人力资源能力。我国政府的优先事项包括减少5岁以下儿童慢性营养不良现象和降低孕产妇死亡率。今天，我们必须痛心承认，我国每10个儿童中，就有5个长期营养不良，这反过来导致极端贫困。他们所面临的选择是：要么从年轻时就开始在农场干活，要么走上犯罪道路，要么移民美国。因此，我们制订了一项防止慢性营养不良的国家战略，这是我国粮食和营养安全政策的一部分。

在教育方面，我们的责任是确保每个儿童都有机会接受免费优质教育，以期通过综合教育方案惠及危地马拉儿童和年轻人。

在公共安全方面，我们的侧重点是降低暴力发生率以及青少年和成人犯罪率，为此采取预防政策，作为全面办法的一部分。我们成功协调开展了重大努力，以便为民众提供更广泛的安全保障，并加强我国警察部队的调查和预防能力。这使我们能够以各种方式降低暴力致死率。

危地马拉重申对联合国的承诺，重申其多边与和平使命，深信应在全球性制度框架内通过对话和

集体谈判来解决安全、发展、对人权的尊重及气候变化等全球性挑战。对于危地马拉而言，人权与尊重民主和法治密不可分。因此，加强国际人权体系是我国政府的主要优先事项之一，而且，我们致力于通过积极参加各种论坛来促进这方面的最高国际标准。因此，我愿借此机会要求国际社会支持我国申请成为候选国，竞选2017-2019年人权理事会成员。

我国认识到，《2030年可持续发展议程》载有一个变革性构想，同时也提出了一个路线图，其中含有解决人类所面临挑战的目标、具体目标和指标。危地马拉赞同《2030年议程》；它与《K' atun 国家发展计划：我们的2032年危地马拉》是一致的，社会各阶层参加了其制订工作，进而恢复了中长期规划。我国认识到，我们如不确保保护我们的地球资源，就不可能实现可持续发展。因此，我国毫不犹豫地通过了《巴黎气候变化协定》，我有幸于4月22日在大会堂签署了该协定。

我要向每一个危地马拉移民表示深深的敬意和钦佩，他们做出牺牲和辛勤努力，帮助支撑家庭，支持危地马拉的发展，并为居住国的发展做出贡献。这些人确实是无名英雄、模范公民；他们生活在世界各个角落，享有各种权利，理应受到更有尊严的对待。正是出于这一原因，我国在处理难民和移民大规模流动问题的高级别会议上发言（见A/71/PV.6 B）中着重强调，我们致力于促进、保护和捍卫移民及其家庭的人权，无论其在原籍国、途径国和目的国的移民地位如何。

危地马拉认为，多边主义和促进国际法对于解决我们国际大家庭面临的问题是不可或缺的。同时，我们希望能够找到消除国家间分歧的和平办法。危地马拉正在促进其周边地区的合作计划和睦邻友好。我要表示，我国坚定地致力于在国际法院一劳永逸地解决我国与伯利兹的领土、岛屿和海洋争端。我们渴望与伯利兹建立特殊关系，并保持长期对话，以此解决我们共同的问题。

然而，近几个月来，伯利兹政府没有以同样的态度回应。自1999年以来，这种局面在伯利兹管理的邻接区造成10名危地马拉平民丧生。4月20日，伯利兹武装巡逻队指挥下的武装团体发动致命袭击，造成一名14岁的男孩丧生。据伯利兹的法医报告说，这个孩子身中数枪，因周身多处受伤而丧生，而子弹是大杀伤力步枪打出的。危地马拉法医机构证实，孩子身负九处枪伤——六处在背部，两处颈部，一处在前身。

此类严重行径直接损害我们两国的双边关系，并妨碍建立信任。我要重申，危地马拉国渴望根据国际法找到解决与伯利兹争端的永久办法，同时也提醒国际社会注意持续的僵局和有争议的地理划界对国际安全构成的危险。强大的跨国犯罪组织靠国家间分歧壮大势力，并且能够占领部分缺乏有效管制的未划界领土，这已不是什么秘密。

主席继续主持会议。

今天的一般性辩论是在一些国家的和平与稳定面临严重威胁的时候进行的。这些国家是：伊拉克、马里、阿拉伯叙利亚共和国、中非共和国、苏丹和南苏丹等，仅举几例。朝鲜半岛最近进行的核试验公然违反安全理事会决议与核不扩散制度，我们再次表示强烈谴责这些核试验。

我谨强调，对我国而言，维和行动和国际安全代表着一种理想，那就是在联合国旗帜下提供服务以支持兄弟国家。我们目前正在为在海地、黎巴嫩、科特迪瓦、苏丹、南苏丹、中非共和国和刚果民主共和国开展的七个行动派遣部队。

我们还有幸加入了驻危地马拉邻国之一哥伦比亚的政治特派团，以支持落实协议，通过双边和永久停火、武器上缴、安全保障及和平协议批准机制，结束当前冲突。我祝贺哥伦比亚人民和政府取得该项重要成就。我们感谢桑托斯总统的领导能力在此进程中发挥的作用和古巴政府为此做出的贡献。我也赞扬打算不久为哥伦比亚人民举行一次全民投票，以批准各项和平协议。

最后，我要祝贺所有为和平做出贡献的人，并表示，大会使我们这些领导人得以反思并扪心自问，我们是否正在履行创建本组织时所作的承诺，即欲免后世再遭战祸、促进社会进步、作为睦邻和平相处、最终协力共同变革我们的世界，并成功地不让任何人掉队。

主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢危地马拉共和国总统刚才的讲话。

危地马拉共和国总统吉米·莫拉莱斯先生在陪同下离开大会堂。

利比亚民族和解政府总统委员会主席法耶兹·穆斯塔法·萨拉杰先生的讲话

主席（以英语发言）：大会现在听取利比亚民族和解政府总统委员会主席的讲话。

利比亚民族和解政府总统委员会主席法耶兹·穆斯塔法·萨拉杰先生在陪同下进入大会堂。

主席（以英语发言）：我谨代表大会欢迎利比亚民族和解政府总统委员会主席法耶兹·穆斯塔法·萨拉杰先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

萨拉杰总统（以阿拉伯语发言）：主席先生，首先，我高兴地祝贺你当选大会第七十一届会议主席。请允许我祝你履行新职能一切顺利，并感谢你的前任莫恩斯·吕克托夫特先生在第七十届会议期间作为大会主席发挥的领导作用。我还要赞扬秘书长潘基文先生的指导，赞扬他在落实本组织目标方面发挥的作用。

我国局势继续引起全世界的关切。利比亚人民赞赏所有那些曾经帮助并且继续帮助他们渡过这个极其艰难时期的人们所作的努力。在持续近两年时间的利比亚政治谈判之后，《利比亚政治协议》得以签署，并达成了解决政治分歧的办法。这项协议设立了国家机构，并且制定了即将采取的下一个步骤。协议以三权分立为基础。因此，我们将不遗余力地执行所有举措及和平解决办法，以解决各

种分歧。每一次使各方观点更加接近的尝试——包括今天上午举行的20国部长级会议——都再次表明，政治协议才是唯一可行的解决办法。我们呼吁各方作出后续努力，继续开展民主进程并建立稳定机构，以便实现利比亚人民的愿望。他们自2011年2月以来就一直期待着这一成果。

我们所有人感谢邻国、友好国家、阿拉伯国家联盟、非洲联盟、欧洲联盟和联合国在这个艰难时期给予我们的支持。尽管我国局势脆弱，利比亚民族和解政府总统委员会仍不遗余力地减轻利比亚人民的痛苦，营造安全与稳定并确保民族和解。

为了确立法治并建立法治机构，有必要找到必需的财政资源以实现我们的目标。因此，我们敦促所有查封利比亚财政资产的国家为解禁此类资产提供便利，以使我国政府能够执行其各项政策。

我们重申，我国致力于增强与兄弟邻国的友谊纽带及合作关系，以实现我们共同的目标。在这方面，我们呼吁各外交使团回到黎波里，以便他们恢复工作，我们也可就落实共同方案和应对一切相应困难，与其直接开展讨论与协调。我们理解它们对安全问题的关切，但我们坚定致力于制定并执行确保我国安全的方案。

我国重申，我们无条件地谴责和反对恐怖主义，无论其表现、来源和动机为何。恐怖主义是一种全球现象，不能将它与任何具体宗教和信仰联系起来。我们知道，达伊沙等恐怖主义团体正从国外进入我国。它们不仅威胁我国的和平与稳定，而且在全力开发我们的资源，以利用这些资源扩散到本区域其他国家、非洲、欧洲和世界其他地方，以满足其嗜血欲望，但这与伊斯兰教没有任何联系。

因此，所有国家都必须加大努力消除恐怖主义。恐怖主义以无辜受害者为目标，制造经济和社会不稳定，从而阻碍各国人民实现其经济和发展目标。尽管我国资源有限，但我们仍毫不留情地发起一场消除恐怖主义的战争。所有国家都看到了我国武装力量——利比亚国民军——的勇气，看到了我

们忠诚而勇敢的年轻人。在这场战争中，我们最优秀的人为守卫国家而壮烈牺牲，正如这场战争所体现的那样，团结统一使我们能够对付任何敌人，无论他们有多么背信弃义。在这方面，我们希望所有国家、尤其是安全理事会成员能够解除武器封锁。我们呼吁在联合国主持下召开一次高级别国际会议，以巩固我们打击恐怖主义的努力。

关于人权，自2011年以来，利比亚各立法机构通过了一系列旨在加强人权的法律和决定。民族和解政府重申其致力于加强和保护人权。尽管如此，目前的过渡时期所产生的种种困难带来了诸多安全挑战，导致多起侵犯人权行为发生。我们希望，国际社会能支持我们执行法律的努力。从自身来说，我们将继续打击有罪不罚现象，并杜绝所有导致侵犯人权行为的做法。我们重申，我们需要通过人权理事会设立的各项机制来获得技术援助。

难民流动是我们面临的主要挑战之一，许多难民抱着抵达欧洲的希望，横跨地中海。该局势对利比亚造成了严重的经济、社会和安全影响。它使我们痛苦地认识到，内战是造成这一局势的原因，它已导致许多无辜者在我们各国海滩丧命。

更糟糕的是，恐怖主义组织从这一局势中捞到了好处，其成员得以前往全世界许多国家。我们欢迎遵守尊重国家主权和不干涉别国内政原则，并且致力于杜绝这一现象的区域和国际努力。我们重申，我们赞成以安全为基础的做法。适当的解决办法将会使这种危险移民的根本原因得到解决。

我们所有人都必须通过实施有价值的发展项目，为来源国提供协助，以结束贫困和失业。我们认为，为实现这一目标，来源国、过境国和目的地国必须在非洲联盟和欧洲联盟的支持下，同时在国际社会的鼓励下，制定并执行合作战略。

为了遵守对和平与国际安全的承诺，利比亚正在参与国际裁军努力，尤其是大规模毁灭性武器方面的裁军努力。我国在加入禁止化学武器组织之后，公布了我国拥有化学产品储存，目前这些储存

已在该组织监察员的帮助下得到处理。因此，我们对安全理事会第2298（2016）号决议表示欢迎，该决议旨在为利比亚提供支持，确保转移剩余的第2类化学武器。在这项工作中，我们赞扬丹麦和德国给予的帮助，并对这两个国家表示感谢。

去年，我们通过了17项可持续发展目标，这是一个关于到2030年在经济、社会和环境方面取得进展的雄心勃勃的议程。可持续发展问题高级别政治论坛及其成果使我们对实现所有人都赞同的这些目标更加渴望。然而，说到就必须做到，必须以有组织、有效率的方式，将言语变成行动，使我们能够应对今天和明天的各项挑战。这意味着，我们所有人都有责任支持贫穷国家、尤其是那些依靠单一产品获得财政资源的国家，执行其政策并促进发展。我们必须支持它们实现收入来源多样化，并确保其经济机构达到必要的水平。我们必须营造一个有利于商业的环境。

大家都坚信，有必要对联合国、尤其是安全理事会进行改革。以其现有形式，安理会已无法再反映二十一世纪的现实情况，也无法应对所有威胁国际和平与安全的挑战。因此，我们要求授予阿拉伯国家一个安全理事会常任理事国席位及所有相应的特权。此外，我们支持2010年苏尔特阿拉伯首脑会议的最后公报，并重申《2005年苏尔特宣言》阐明的非洲共同立场，其中要求授予非洲两个常任理事国席位及所有相应的特权，包括否决权。非洲提出的这个要求如能得到满足，将会纠正不公正和排斥的历史。

只要以色列继续占领阿拉伯领土，建立定居点，并且使耶路撒冷城犹太化，中东和平就不可能实现。以色列继续藐视国际社会关于巴勒斯坦人权利、尤其是他们建立一个以耶路撒冷为首都的独立国家这一权利的各项决议。我们再次要求解除对巴勒斯坦人的封锁。我们呼吁保护巴勒斯坦人民，呼吁占领当局履行义务，停止所有暴力行动，停止在巴勒斯坦全境——包括耶路撒冷——的所有定居点活动。

由于血腥冲突及其造成的悲剧后果，也门和叙利亚人民——我们的兄弟姐妹——五年来一直生活在灾难性的人道主义状况下，导致无辜公民流离失所。我们欢迎一切努力，以达成一个将避免这些国家分崩离析，并满足这些国家人民愿望的和平解决办法。

鉴于我已经同意承担的责任，最后，我要借此机会申明，我决心为所有利比亚人——无论其身在海外还是留在利比亚，无论在城市还是农村，无论其出身和背景如何，无论其政治信仰和知识层次如何——启动一个全面民族和解项目。我呼吁与那些坚信要建立一个强大国家，并建立一支能够抵御任何侵略者的统一军队的人达成和解。我呼吁建立一个享有真正的主权，并且没有公民会以任何方式受到伤害的国家。我呼吁实施过渡司法，以维护我们的权利。对利比亚人来说，我们已经经历了足够的破坏和流血；让我们为了正义、繁荣和安全，团结起来；让我们朝着和解前进。

主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢利比亚民族团结政府总理委员会主席刚才的讲话。

利比亚民族团结政府总理委员会主席法耶兹·穆斯塔法·萨拉杰先生在陪同下离开大会堂。

议程项目8（续）

一般性辩论

塞尔维亚共和国总理亚历山大·武契奇先生的讲话

主席（以英语发言）：大会现在听取塞尔维亚共和国总理的讲话。

塞尔维亚共和国总理亚历山大·武契奇先生在陪同下走上讲台。

主席（以英语发言）：我很高兴欢迎塞尔维亚共和国总理亚历山大·武契奇先生阁下，并请他向大会讲话。

武契奇先生（塞尔维亚）（以英语发言）：今天，我很荣幸代表塞尔维亚共和国向大会讲话。

首先我要说，我十分感谢在大会堂的所有人，因为我知道我的演讲可能不太会打动人。尽管如此，我们仍需要不时地相互聆听。一般性辩论是一次机会，可借此突出强调本世界组织在前些时期取得的许多成就。与此同时，它也是一次机会，让我们共同重申对于《联合国宪章》宗旨和原则的承诺，以及我们愿意加强共同决心，积极参与并采取更多行动，为了全人类的利益，促进和平与安全、可持续发展和人权。塞尔维亚共和国大力支持今年一般性辩论的拟议主题。

我国坚信，富有成果的多边主义不仅必要，而且，如果我们所有人都本着合作、妥协和灵活的精神，展示意愿，随时准备共同参与实现为我们所有人缔造更美好世界的战略愿景这一任务，富有成果的多边主义也是可以实现的。政治意愿是朝这个方向迈出的第一步，但随后必须有措施和政治活动。我们深信，在一个相互依存、复杂性不断增加并且共同挑战需要共同解决方法的世界上，只有这样才能向前迈进。我们认为，和平是我们所有共同努力的基础，这些努力包括：消除贫困、失业、有组织犯罪、腐败、暴力和各种极端主义；在无论种族、性别、语言或宗教差异，普遍尊重适用于每个人的公正、法治、人权和自由的基础上，为建设一个更美好的世界而奋斗。

在我看来，我的言辞是大家所熟悉的，许多其他人也提到过同样的事情。因此，我有责任尽可能保持简短，所以我将不宣读我的正式演讲稿，而是分发正式演讲稿的副本。我将以不同的方式向大会讲话。在这次辩论中，许多比我聪明的发言者都使用了电子提示器，我将不使用电子提示器。

我来自位于欧洲心脏地带的西巴尔干地区一个相对较小的国家，今天代表这个国家自豪、有尊严和热爱自由的人民。有机会在这里发言，我感到非常自豪。我非常自豪地看到在这个大会堂出席会议的人愿意倾听我们这些小国家的发言。我们不需要通过向本国公众讲话在政治上得分，我们有足够的选票合法代表我们的人民。

我们听到大国代表们说了许多令人印象深刻的话，但我们还没有在这次一般性辩论中听到关于一些非常重要问题的解决方法的任何建议。

首先，我们几乎没有听到关于这场移民危机全面解决方法的发言，而这场危机几乎影响到整个世界。我们来自一个非常小的巴尔干国家，但我们一直在等待大国提出建议。我们将始终同意他们的意见并随时准备与他们一道完成我们的工作。即使我国不是欧洲联盟成员国，我们也一直准备加入其配额制度。但是，没有一个欧洲联盟成员国接受这个制度。但现在我们不知道在这个问题上应采取什么政策，因为各国政策不同。我们应该享有共同的价值观，但完全不同的解决方法使我们不知道如何谈判解决今后出现的各种问题。

我还必须补充，这次移民危机远未结束，它才刚开始。塞尔维亚目前正面临着比一年前更多的难题。现在，我国境内有7000多名移民。保加利亚有相同数目的移民。因为所有其他国家都已关闭边境，这些人无法去其他任何地方。我要问各代表团一个问题。我们是否有共同解决方法？我们是否有能携手开展的工作？我们可以自己为自己采取一些步骤。我们将这样做，但我们将继续等待来自欧洲联盟和联合国的全面的共同解决方法，因为目前的局势还未结束，不会在几天、几个星期或几个月后结束。

我们呼吁大会关注几个其他问题。各代表团都知道，过去25年来，我国遇到了许多问题。我认为，过去100年来，从第一次巴尔干战争到最近20世纪90年代的战争，我们没有错过任何一次战争。我希望，我们今后将有足够的力量克服各种纠纷，为我们的人民及其经济发展做出更多贡献。最近，我们成功地拿出了较好的经济成果。在当代历史上我国第一次出现了预算盈余。在经历许多年的危机之后，我们今年的增长率将超过3%，而且我们期待今后几年会有更高的增长率。这不是和一些亚洲和非洲国家，比如我的朋友，毛里求斯总理的国家相

比，但我们的增长率仍高于欧洲的平均增长率，而且今天能这样说，我们感到非常自豪。

我一直在突出强调各种问题，因为我们再次面对本地区的不稳定状况，这有可能破坏我们已取得的各种成果。这是我在过去两年中一直传达的信息。说实话，我们收到了来自联合国以及我们所有东西方朋友的大量支助，但西巴尔干地区的局势仍未改善。正因为如此，我们非常担心；正因为如此，我认为我们甚至需要投入更多的努力、时间和政治意愿，以克服从过去承继的各种困难、纠纷、争吵和敌意。

我们遭到一些邻国的可怕羞辱。我今天不会以同样的方式回应他们。他们说我的人民是一些贫困、悲惨的可怜虫。任何人在任何地方都不应该说任何一个民族。我们决定对他们不予理睬，而且我们将继续这样做。即使我们可能再次受到侮辱和冒犯，我们也不会那么粗俗地对待任何人。

我为什么这样说？我这样说是因为我想，西巴尔干地区今后需要和平、稳定、更好的理解和真正的和解。我们在过去20到25年里成功做到这些了吗？我敢说我们没有，或者没有完全做到这些。西巴尔干一些国家民众之间的仇恨甚至更加强烈，但至少我们成功地维护了和平并维持了平静和安宁。我们将尽力保持步调，强调经济发展，并以不同于从前的方式保护和发展我们的政治关系。

我再次表示，我们非常感谢那些没有站在我们一边，但却站在国际公法一边的国家。他们没有支持我们的南部省份——科索沃和梅托希亚——单方面宣布独立。我们衷心感谢遵守《联合国宪章》的会员国。

我们始终与科索沃阿族人保持对话和会谈，因为我们必须共处。我们需要创造共同的未来。欧洲联盟为这些会谈提供了便利，我们坚定致力于继续与他们会谈。我们将始终准备向大会通告这些对话的结果，我们希望，科索沃和梅托希亚的局势不会

在今后导致不稳定局面。这至少是我今天讲话中的一个好的结论。

还有其他几个利害攸关的问题。我们面对各种不同的危险，而且许多因素都有可能危及我们今后的可持续发展。西巴尔干各国境内恐怖主义小组的数目有了增加，我们与世界其他国家一道，将尽全力打击这股可怕的邪恶力量。正因为如此，我们参加了打击伊拉克和沙姆伊斯兰国的联盟。我自豪地说，我们将始终站在世界良善力量的一边，世界的这一边将保护当今世界为之斗争的和平、稳定以及价值观。

塞尔维亚不仅将尽全力保护自身的民族和国家利益，而且将尽力听取其他小国或较小国家的意见，因为我们需要团结起来，否则我非常担心的是我们的呼声今后将无人听见。

我想，大会能感到满意的是，至少过去三四年，我们一直听到有人说，塞尔维亚是西巴尔干稳定的支柱。我们对此感到自豪。今后5年、10年、20年仍将如此，而且我希望，我们将能创造一个更美好的世界并进行更好的合作，尤其是我们世界小国之间的合作。至少从我们这方面而言，我们将竭尽全力，倾听并注视我们能共同取得何种成就。

主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢塞尔维亚共和国总理刚才的讲话。

塞尔维亚总理亚历山大·武契奇先生在陪同下走下讲台。

主席（以英语发言）：我现在请阿尔及利亚副总理兼外交和国际合作部长拉姆丹·拉马姆拉先生阁下发言。

拉马姆拉先生（阿尔及利亚）（以阿拉伯语发言）：主席先生，我荣幸地代表阿尔及利亚向大会讲话并祝贺你当选为第七十一届大会主席。我们同意你为本届会议确定的优先事项，我们重申，我们将致力于与你们合作，以落实那些优先事项。我还

谨表达阿尔及利亚对你前任的感谢，感谢他在主持大会时采取的各种举措。

本届会议是在令人深感关切的全球动荡局势以及解决长期冲突遥遥无望的背景下开幕的。国际和平与安全面临新的威胁，对此需要采取紧迫而认真的行动。国际社会正目睹自第二次世界大战以来最大规模的人口流动。三天前，一次高级别会议专门讨论这个问题，以确定在这一严重现象的背景下出现的事态发展。我们不能仅仅从移徙的角度看待成千上万人别无选择只能踏上危险旅途的画面。对此不能采用驱逐等常规解决方法。

这一局势实际上是对我们所有人的考验。在这方面，阿尔及利亚共和国总统阿卜杜勒·布特弗利卡先生担任大会第二十九届会议主席时，就在这个讲台上说过这样的话：

“普适性概念还具有道德必要性。它意味着如果人类团结起来，正如经济和社会地位上的差异正在逐渐消除一般，种族壁垒也会以同样方式崩溃。”（A/PV.2233，第28段）

我们可以从这一观念中得出结论，正如布特弗利卡总统40多年前所表达的一样，国际社会需要高度团结，才有能力消除这种现象。阿尔及利亚将为这种行动并为寻求持久解决方法做出贡献，这体现了我们对联合国赖以建立的价值观和原则的承诺。

为了处理这种挑战并从第二次世界大战中汲取痛苦的教训，联合国的创建者设计了一种以平等为基础的集体安全秩序，这一秩序必须持续得以加强，从而反对任何形式的狭隘利益和不容忍心理。如果我们必须在联合国倡导一项主要任务，那就是本组织应该为实现各国人民的希望起主要催化作用。鉴于我们这个组织的道义地位，它必须赢得所有会员国的尊敬。在出现涉及尊重自决权、尊重人权、和平解决冲突以及《宪章》所载所有其他各项原则的危机局面时，联合国应该成为全人类的灵感源泉。

比以往任何时候都更明确的是，联合国正面临前所未有的挑战。现在应该强调，联合国是一个独一无二的机构，有能力推动达成所需的共识并克服当前的挑战。因为世界各地发生的各种侵害行为而责备本组织是不公平的。这种侵害行为也许只能归咎于会员国，因为我们这个组织所体现的是会员国的政治意愿。

我们不能无期限地推迟阿尔及利亚一再呼吁的联合国机制的改革和现代化。在这方面，我必须说，我们对最近在委内瑞拉举行的不结盟运动国家首脑会议的成果感到满意。不结盟运动强调，迫切需要实行这种改革。联合国改革具有特殊的重要意义。

要求我们回答一个简单的问题。鉴于世界上大多数人当时还没有独立，在第二次世界大战后建立的机制是否仍然有效？那时的国际权力和政策平衡也不同。答案是，我们需要在政治、经济、安全及环境等事务上重新设计整个全球治理体系。这并非不可能。《2030年可持续发展议程》达成的明智共识就证明，通过谈判可以实现改革。这种富有成果和值得称道的谈判能确保成功。

发展面临的挑战正在增加，尤其在非洲和中东。没有一个人幸免于当前的安全威胁。每天发生的国际恐怖主义威胁证明了这一点。加倍努力在叙利亚、伊拉克、利比亚、也门、索马里、苏丹、南苏丹和中非共和国实现和平并和平解决刚果民主共和国和布隆迪局势，是国际社会的道义和政治责任。

关于巴勒斯坦及其被占领土的正义事业，国际社会未能找到一个可行的解决方法，其中包括充分承认巴勒斯坦人民的权利和自1967年以来被占领的领土，并将巴勒斯坦建成一个以东耶路撒冷为其首都的独立国家。这失败突显了当代国际秩序的失败。

副主席El Haycen先生(毛里塔尼亚)主持会议。

在我们的马格里布地区，那里的居民有许多共同点。今年，联合国主导的为西撒哈拉带来和平的行动遇到了一些障碍。联合国、尤其是安全理事会丧失了一些权威。这种事态发展威胁到联合国采取的方法的完整性。这一令人不安的局势再次强调，迫切需要按照国际合法性来解决这种争端并落实撒哈拉人民不可剥夺的自决权。因此，在这种特殊情况下，我们要再次强调，联合国仍致力于结束西撒哈拉的占领行为。

《2030年可持续发展议程》和《亚的斯亚贝巴行动议程》的通过体现了进展，并给我们带来实现确保不让一个人掉队的崇高目标的希望。但国际经济期望和国际组织的展望不容我们乐观，因为它们指出了面临的严重挑战。这种挑战威胁到可持续发展目标、尤其是减贫目标的成功实现。此外，它们也显示出对发展中国家投资减少以及我们将收到的官方发展援助数额减少。过去几年来，官方发展援助已在不断减少。事实证明，随着发展中国家的财政需求增加，富裕国家减少官方发展援助的趋势将证明会造成更大损害。

发达国家必须改变其消费模式，使之有利于发展中国家的生产。我们作出的减少不平等现象的承诺要求富裕国家真正改变其经济模式，考虑到所有人的利益。同样的原则也适用于向发展中国家转让技术，因为如果发展中国家要真正加强国家能力，技术就是一项迫切的前提条件。在这方面，必须给

予非洲最高优先，使其能建设基础设施并满足水电供应等基本需求。此外，有必要使非洲国家能在全球参与创收活动并增强经济竞争力。

阿尔及利亚一直本着自力更生的精神努力发展。我们使用创新的金融工具来利用我们自己的资源。阿尔及利亚为联合国寻求的改革、开放和透明方面的内容已在阿尔及利亚付诸实施。阿尔及利亚在总统的强有力领导下，通过了一项宪法修正案，其民主规定旨在加强法治、增加个人自由、加强反对党的体制作用、解放国家经济能力、增强妇女权能，以及确定阿马兹格语为本国官方语言。这是在我们的历史性道路上跨出的重要一步。它将有助于构建一个和平、开放、强大的社会。因为阿尔及利亚实现了稳定与和平，它也能够为在邻国和周边地区实现和平、安全、稳定及繁荣作出切实的贡献。

阿尔及利亚向联合国及其所代表的国际社会重新作出承诺，赞扬即将卸任的联合国秘书长潘基文先生所作的承诺。潘基文先生全心全意地尽职尽责，并取得了重大成果。他显示，对像他这样一个呕心沥血、竭尽全力实现他在当选秘书长时立志要实现的崇高目标的人来说，秘书长的任务并非一项不可能完成的任务。我们要感谢他，并祝愿他在新的事业中一切顺利。

下午6时25分散会。